



ተንጋና ለአዋጅ

## Tingi og kyrne

- ✎ Ingrid Schechter
- ✑ Ingrid Schechter
- ☞ Dawit Girma
- 💬 amharisk / nynorsk
- 🔊 nivå 2

ትን ከያችርና ይኖራል::

...

Tingi budde saman med bestemor si.





ከለምና በስተዳደር ከያዊ ጽሑፍ::

...

Han brukte å passa på kyrne med henne.



አንድ ቅን ወታደሮች መጠና::

...

Ein dag kom soldatane.



አዋጅን ወሰኑ ቅዱ::

...

Dei tok kyrne.



ትንጻና እያች ይጠው ተደበቁ::

...

Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



አስተማታ ደረሰ በቁጥቃው ወሰኑ ተደበቻ፡፡

...

Dei gøymde seg i skogen til natta kom.



ከኋይ ወታደሮች መመለስ ይመሩ::

...

Då kom soldatane tilbake.



አያቱ ተንኑ ቁጥል ወሰኔ ደበቀኞች::

...

Bestemor gjemde Tingi under blada.



ከወታደሮች አንዳ ተንኋን ከተደበቀበት ጥገናው:: ግን አሳ  
ዘም እለ::

...

Ein av soldatane sat foten rett på han, men  
han sa ikkje eit ord.



ትንተና አያቶ ወጪ::

...

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.



ከኋይም በያጣቻ ወደበታቸው አዘገዣ::

...

Dei sneik seg stille heim.



# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

ተንተና ለምች

## Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustrert av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Dawit Girma (am), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreforsmidt av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons  
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](#).